

Statistics
CanadaStatistique
Canada

Census tract bulletin
1971 CENSUS OF CANADA

Bulletin des secteurs de recensement
RECENSEMENT DU CANADA 1971

Population and
housing characteristics
by census tracts

Caractéristiques de la
population et du logement
par secteur de recensement

BRANTFORD



INTRODUCTION

This report is one of the "B" Series presenting, for census tracts, basic population and housing data that were collected on a 33 1/3 p.c. sample basis. The population is classified according to such characteristics as ethnic group, religion, schooling, language, migration, fertility and by economic characteristics such as occupation, industry and income. Housing classifications include value of home, rent, length of occupancy, period of construction and living conveniences. Characteristics that were collected on a 100 p.c. basis are included in the "A" Series of Census Tract Reports. Since the information in this report was collected on a sample basis, the population for a given census tract or other geographic area may differ from that shown in reports collected on a 100 p.c. basis. The latter figures, of course, represent the official population counts (see Catalogue Nos. 92-710 and 95-701 to 95-729).

Census tracts are defined as small permanent census statistical areas that have been established in thirty of the large urban communities, in co-operation with local authorities. The following criteria were used to delineate these areas: (1) a population between 2,500 and 8,000, except for tracts in the central business district and for institutional tracts, either of which may have a smaller population; (2) an area as homogeneous as possible in terms of economic status and living conditions; (3) boundaries that follow permanent and easily recognizable geographic features; (4) a shape as compact as possible. To be included in the census tract programme, the central city must have had a minimum population of 50,000 at the previous census.

Urban communities included in the 1971 Census Tract Programme are as follows: St. John's, Nfld.; Halifax, N.S.; Saint John, N.B.; Montreal, Quebec, Sherbrooke and Trois-Rivières, Que.; Ottawa — Hull, Que. and Ont.; Brantford, Guelph, Hamilton, Kingston, Kitchener, London, Oshawa, Peterborough, St. Catharines — Niagara, Sarnia, Sault Ste. Marie, Sudbury, Thunder Bay, Toronto and Windsor, Ont.; Winnipeg, Man.; Regina and Saskatoon, Sask.; Calgary and Edmonton, Alta.; Vancouver and Victoria, B.C.

For the 1971 Census, the Census Tract numbering system was completely revised, and a uniform system to allow for comparability with future censuses was adopted. The tracts of the largest urban centre were numbered first, followed by the tracts in surrounding municipalities within the same census division, and finally, by the tracts in other divisions. A revision table showing the relationship between the 1971 and 1966 tracts is included in the final pages of the report for each city whose tract numbering has been revised. This does not apply to Sherbrooke, Brantford, Guelph, Sault Ste. Marie or Thunder Bay.

An index map showing the relative locations of the 1971 tracts is included in this report. Explanations of terms used in the statistical table, and references to measures of the reliability of the data, are also included in the final pages.

The 1971 figures in this report have been subjected to the confidentiality procedure introduced in the 1971 Census to prevent the possibility of associating small figures with any identifiable individual. Briefly, it involves the random rounding of all last or unit digits. Since totals are independently rounded, they do not necessarily equal the sum of rounded figures in distributions. Also, there may be slight differences between comparable figures in this report and those in other census bulletins. This technique will be described in the reports of the 1971 Census volume series.

Le présent bulletin fait partie de la série "B" des publications sur les secteurs de recensement. Il présente les données de base sur la population et le logement qui ont été recueillies par un échantillonnage de 33 1/3 %. La population est classée selon des caractéristiques telles que le groupe ethnique, la religion, la scolarité, la langue, les migrations et la fécondité ainsi que selon des caractéristiques économiques telles que la profession, l'activité économique et le revenu. Quant aux logements, ils sont groupés selon la valeur du logement, le loyer, la durée d'occupation, la période de construction et les éléments de confort. Les caractéristiques qui ont été obtenues au moyen de questions s'adressant à toute la population figurent dans les bulletins de la série "A". Parce que les renseignements de la présente publication ont été recueillis par échantillonnage, les chiffres de la population pour un secteur de recensement ou autre région géographique donné ne sont pas forcément les mêmes que ceux des publications, recueillis à 100 p. 100. Bien entendu, c'est ce dernier chiffre qui représente le dénombrement officiel de la population (voir publications nos 92-710 et 95-701 à 95-729 au catalogue).

Les secteurs de recensement sont des petites unités statistiques permanentes établies dans trente grandes villes avec l'aide d'un comité local. Ils sont délimités selon les critères suivants: 1) population de 2,500 à 8,000 habitants, sauf pour les secteurs du centre des affaires ou les secteurs d'institution, qui peuvent avoir une population plus faible; 2) la plus grande homogénéité possible du point de vue économique et social; 3) limites qui coïncident avec des lignes permanentes facilement reconnaissables sur le terrain; 4) dans la mesure du possible, une forme compacte. Pour être comprises dans le Programme de secteurs de recensement, les villes-centres devaient compter au moins 50,000 habitants au recensement précédent.

Voici les villes qui ont été retenues lors du recensement de 1971: St-Jean (T.-N.); Halifax (N.-É.); Saint-Jean (N.-B.); Montréal, Québec, Sherbrooke et Trois-Rivières (Québec); Ottawa — Hull (Québec et Ont.); Brantford, Guelph, Hamilton, Kingston, Kitchener, London, Oshawa, Peterborough, St. Catharines — Niagara, Sarnia, Sault Ste. Marie, Sudbury, Thunder Bay, Toronto et Windsor (Ont.); Winnipeg (Man.); Regina et Saskatoon (Sask.); Calgary et Edmonton (Alb.); Vancouver et Victoria (C.-B.).

Pour le recensement de 1971, la numérotation des secteurs de recensement a été entièrement révisée; on a adopté en outre un système uniforme qui permettra des comparaisons avec les recensements à venir. On a numéroté d'abord les secteurs du plus grand centre urbain, puis ceux des municipalités environnantes comprises dans la même division de recensement, et enfin les secteurs des autres divisions. Dans les dernières pages de la publication, une table de révision indique le rapport entre les secteurs de 1971 et de 1966 dans chaque ville dont la numérotation des secteurs a été modifiée. Cette révision ne s'applique pas à Sherbrooke, Brantford, Guelph, Sault Ste. Marie et Thunder Bay.

On trouvera dans le bulletin une carte-index indiquant la localisation des secteurs de 1971 et, à la fin, des explications sur les termes utilisés dans le tableau statistique ainsi que des notes sur la fiabilité des données.

Par souci de confidentialité les chiffres de 1971 publiés ici ont été soumis à une formule qui garantit l'impossibilité d'associer des chiffres de faible importance à une personne reconnaissable. En un mot, cette technique consiste à arrondir au hasard tous les derniers chiffres, c'est-à-dire les chiffres représentant les unités. Ainsi, tous les chiffres ayant été arrondis séparément, leur somme ne donne pas nécessairement les totaux indiqués. Il peut également y avoir de légères différences entre des chiffres comparables de ce bulletin et ceux d'autres bulletins du recensement. Une description de cette technique figurera dans les bulletins de la série des volumes du recensement de 1971.

TABLE 1. Population Characteristics by Census Tracts, 1971

No.	Characteristics	Agglomeration - Agglomération	Brantford, c.							
			Total	1	2	3	4	5	6	7
1	TOTAL POPULATION	80,280	64,440	9,035	4,435	2,430	4,485	5,600	1,410	4,375
	<u>Birthplace and immigration:</u>									
2	Born in Canada	65,220	51,785	7,540	3,610	2,015	3,745	4,255	1,055	3,405
3	Born outside Canada	15,065	12,660	1,490	825	410	740	1,340	355	975
4	Immigrated after 1945	9,445	7,955	750	375	230	495	875	200	645
	<u>Ethnic group:</u>									
5	Asian	510	450	60	-	-	15	80	20	35
6	British Isles	57,100	45,140	6,955	3,190	1,895	3,350	3,355	950	2,885
7	French	2,865	2,400	345	165	140	160	245	95	220
8	German	4,035	3,270	355	295	100	260	215	60	225
9	Hungarian	1,930	1,580	160	105	20	95	290	45	110
10	Italian	2,660	2,570	185	45	20	100	320	25	355
11	Netherlands	2,385	1,665	250	135	50	50	140	15	95
12	Polish	2,925	2,505	225	140	70	150	400	45	140
13	Russian	65	50	-	5	5	-	-	-	-
14	Scandinavian	420	315	75	15	-	35	40	-	10
15	Ukrainian	2,040	1,735	155	70	40	70	240	20	115
	<u>Religion:</u>									
16	Anglican	15,160	11,880	1,760	955	620	915	810	265	720
17	Baptist	8,780	7,220	1,330	335	380	365	655	235	640
18	Greek Orthodox	700	595	40	20	10	-	120	35	45
19	Jewish	245	200	25	5	-	40	10	5	5
20	Lutheran	1,660	1,320	150	100	50	55	95	35	100
21	Pentecostal	770	560	95	55	15	30	95	10	50
22	Presbyterian	7,000	5,285	995	280	230	375	350	150	230
23	Roman Catholic	18,860	16,335	1,580	960	520	1,150	2,015	325	1,390
24	Salvation Army	665	570	130	45	35	30	45	5	35
25	Ukrainian Catholic	795	705	50	30	25	45	65	5	30
26	United Church	19,175	14,860	2,265	1,335	400	1,155	885	220	875
27	No religion	3,025	2,445	305	140	85	195	205	75	135
	<u>Language most often spoken at home:</u>									
28	English	74,895	59,605	8,660	4,280	2,330	4,275	4,760	1,295	3,835
29	French	515	485	60	5	40	30	60	15	60
30	German	315	250	20	20	5	15	35	-	55
31	Italian	1,270	1,250	40	5	-	35	160	20	225
32	Netherlands	180	115	30	-	10	5	5	-	5
33	Polish	1,025	875	55	45	15	30	220	5	60
34	Ukrainian	590	550	35	30	20	15	65	5	35
	<u>Official language:</u>									
35	English only	76,230	60,870	8,700	4,210	2,310	4,245	5,150	1,290	4,040
36	French only	135	125	5	-	5	-	10	5	20
37	Both English and French	3,150	2,745	290	195	105	215	300	100	200
38	Neither English nor French	765	700	45	30	5	25	145	10	115
39	POPULATION 5 YEARS AND OVER	74,000	59,395	8,285	4,130	2,225	4,230	5,105	1,330	4,015
40	Attending school full-time	21,125	16,525	2,215	1,005	650	1,345	1,380	160	990
41	Not attending school full-time	52,875	42,870	6,070	3,125	1,575	2,895	3,725	1,175	3,025
	<u>Highest level of schooling:</u>									
42	Less than Grade 9	32,910	26,535	3,900	2,145	1,065	1,430	2,630	535	1,940
43	Grades 9-10 - No other training	14,270	11,565	1,910	780	510	670	915	290	865
44	Grades 9-10 - With other training	2,855	2,310	345	130	95	150	195	70	140
45	Grade 11 - No other training	4,825	3,745	510	265	135	305	250	80	230
46	Grade 11 - With other training	1,205	980	135	75	35	75	70	15	55
47	Grades 12-13 - No other training	8,895	7,000	800	385	225	660	485	200	430
48	Grades 12-13 - With other training	4,590	3,695	385	175	95	340	315	65	200
49	Some university - No other training	1,945	1,545	170	100	25	225	115	40	75
50	Some university - With other training	885	690	60	20	20	80	60	15	40
51	University degree - No other training	1,300	1,070	55	45	15	255	60	15	30
52	University degree - With other training	325	260	20	-	-	50	5	5	10
	<u>Migration:</u>									
53	Non-migrants	60,620	48,780	7,190	3,595	1,940	3,580	4,105	955	3,295
54	Same dwelling	41,070	32,095	4,850	2,430	1,465	2,510	2,385	485	2,060
55	Different dwelling	19,550	16,675	2,335	1,170	480	1,070	1,720	470	1,235
56	Migrants	13,245	10,485	1,095	445	280	615	1,000	375	720
57	From an MA	4,770	3,930	385	150	110	235	250	85	215
58	Same MA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
59	Different MA - Same province	4,060	3,315	350	110	95	215	215	70	180
60	Different province	705	615	35	40	20	20	30	15	30
61	From a non-MA	5,505	4,045	490	240	115	220	480	180	330
62	Same province	4,720	3,385	405	205	100	180	380	125	260
63	Different province	790	660	85	35	15	40	100	55	65
64	From outside Canada	2,350	2,015	175	45	45	140	225	65	155
65	Place of residence in 1966 not stated	620	485	50	5	15	25	40	45	25
66	WOMEN 15 YEARS AND OVER	29,975	24,320	3,355	1,795	875	1,855	2,130	600	1,730
67	Total women ever married	23,620	19,105	2,705	1,465	700	1,325	1,615	440	1,335
68	Children per 1,000 women	2,419	2,402	2,542	2,411	2,742	2,323	2,656	2,127	2,439
69	Women 15-44 years ever married	11,200	9,065	1,275	545	295	515	785	145	640
70	Children per 1,000 women	2,216	2,183	2,274	2,301	2,359	2,072	2,287	1,630	2,253
71	Women 45 years and over ever married	12,420	10,040	1,430	920	405	810	825	295	700
72	Children per 1,000 women	2,603	2,599	2,780	2,475	3,020	2,483	3,007	2,372	2,610

Note: Other training includes vocational training and/or post-secondary non-university.

TABLEAU 1. Caractéristiques de la population par secteur de recensement, 1971

Brantford, c.							Brantford, twp.	Paris, t. - v.	Caractéristiques	N ^o
8	9	10	11	12	13	14				
4,520	3,735	4,845	535	6,905	4,850	7,280	9,360	6,480	POPULATION TOTALE	1
									<u>Lieu de naissance et immigration:</u>	
3,465	2,940	4,035	380	5,550	3,930	5,865	7,870	5,560	Né au Canada	2
1,055	795	810	155	1,355	925	1,420	1,490	920	Né à l'extérieur du Canada	3
770	550	505	100	750	525	1,175	1,035	460	Arrivé au Canada après 1945	4
									<u>Groupe ethnique:</u>	
40	25	60	10	40	35	30	50	10	Asiatique	5
3,035	2,540	3,330	290	4,835	3,435	5,110	6,570	5,380	Britannique	6
220	55	135	10	285	140	180	255	215	Français	7
195	210	235	15	315	300	480	455	310	Allemand	8
60	60	140	10	125	135	225	295	50	Hongrois	9
465	150	230	20	215	135	320	80	10	Italien	10
60	195	140	40	180	120	195	545	175	Néerlandais	11
120	120	160	65	290	300	280	385	40	Polonais	12
5	10	20	—	5	—	—	—	20	Russe	13
15	5	25	—	30	15	55	40	70	Scandinave	14
85	160	185	30	250	65	255	250	55	Ukrainien	15
									<u>Religion:</u>	
645	555	910	100	1,470	800	1,355	1,505	1,770	Anglicane	16
440	245	575	45	925	485	565	1,085	475	Baptiste	17
65	45	30	10	85	30	55	80	25	Grecque orthodoxe	18
5	5	5	—	25	75	5	35	5	Juive	19
25	105	120	—	190	70	215	240	100	Luthérienne	20
25	15	20	—	50	35	65	125	90	Pentecostale	21
455	265	370	30	550	315	690	880	835	Presbytérienne	22
1,400	890	1,175	190	1,650	1,355	1,735	1,715	810	Catholique romaine	23
70	30	30	5	40	10	65	15	80	Armée du Salut	24
20	55	90	15	115	15	145	70	15	Catholique ukrainienne	25
945	1,130	1,120	50	1,300	1,370	1,805	2,635	1,685	Eglise unie	26
210	160	205	20	300	135	285	340	240	Aucune religion	27
									<u>Langue d'usage:</u>	
3,930	3,465	4,495	455	6,485	4,565	6,770	8,860	6,435	Anglais	28
65	15	40	—	35	40	30	20	10	Français	29
5	30	15	—	15	5	35	55	10	Allemand	30
325	60	95	5	75	45	155	25	—	Italien	31
—	5	15	—	10	10	15	60	—	Néerlandais	32
35	20	40	50	105	85	100	155	—	Polonais	33
35	95	45	20	75	10	75	35	5	Ukrainien	34
									<u>Langue officielle:</u>	
4,105	3,575	4,605	505	6,600	4,580	6,955	9,030	6,330	Anglais seulement	35
25	5	20	—	20	10	—	5	—	Français seulement	36
250	140	195	25	235	245	240	270	135	Anglais et français	37
135	15	30	—	45	20	85	55	10	Ni l'anglais ni le français	38
4,105	3,470	4,465	500	6,420	4,535	6,575	8,635	5,975	POPULATION DE 5 ANS ET PLUS	39
990	990	1,335	160	1,675	1,390	2,245	2,985	1,615	Fréquentant l'école à plein temps	40
3,110	2,480	3,130	340	4,750	3,145	4,330	5,650	4,360	Ne fréquentant pas l'école à plein temps	41
									<u>Dernière année d'étude:</u>	
2,025	1,325	2,200	240	2,755	1,555	2,795	3,765	2,610	N'ayant pas atteint la 9 ^e année	42
815	660	935	85	1,240	780	1,110	1,435	1,265	9 ^e -10 ^e année — Aucune autre formation	43
155	145	155	20	285	145	275	315	230	Autre formation	44
265	225	270	25	425	320	445	650	430	11 ^e année — Aucune autre formation	45
80	80	70	5	90	90	100	105	125	Autre formation	46
370	505	470	55	880	660	885	1,150	740	12 ^e -13 ^e année — Aucune autre formation	47
240	270	210	40	395	415	550	545	345	Autre formation	48
75	110	75	15	130	225	165	295	110	Université — Aucune autre formation	49
15	55	35	—	100	115	75	130	60	Autre formation	50
60	65	50	5	90	195	130	180	45	Grade universitaire — Aucune autre formation	51
15	35	5	10	25	40	40	55	10	Autre formation	52
									<u>Migration:</u>	
3,180	2,795	3,690	435	5,415	3,720	4,885	6,980	4,860	Non-migrants	53
1,780	1,890	2,480	330	3,950	2,660	2,825	5,375	3,595	Même logement	54
1,395	900	1,215	105	1,465	1,060	2,055	1,605	1,265	Autre logement	55
930	680	770	65	1,005	815	1,695	1,655	1,115	Migrants	56
310	345	270	25	410	375	765	600	240	D'une R.M.	57
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Même R.M.	58
205	295	210	25	345	300	695	520	225	Autre R.M. — Même province	59
105	50	65	—	60	70	70	85	15	Autre province	60
300	205	325	10	350	265	545	725	735	D'une région non métropolitaine	61
270	185	260	—	315	215	495	675	655	Même province	62
35	25	65	10	30	50	50	55	75	Autre province	63
270	105	100	30	190	145	325	240	95	De l'extérieur du Canada	64
40	25	75	—	60	35	50	85	45	Lieu de résidence en 1966 non déclaré	65
1,755	1,440	1,670	205	2,700	1,880	2,340	3,150	2,500	FEMMES DE 15 ANS ET PLUS	66
1,400	1,095	1,370	150	2,120	1,445	1,935	2,500	2,010	<u>Nombre total de femmes non célibataires</u>	67
2,293	2,024	2,604	2,630	2,284	2,252	2,328	2,586	2,378	Enfants pour 1,000 femmes	68
705	535	710	75	965	585	1,290	1,280	855	Femmes de 15-44 ans non célibataires	69
1,862	1,839	2,427	2,243	2,098	2,203	2,246	2,496	2,144	Enfants pour 1,000 femmes	70
690	565	665	75	1,155	860	640	1,220	1,160	Femmes de 45 ans et plus non célibataires	71
2,729	2,199	2,793	3,028	2,440	2,285	2,493	2,680	2,551	Enfants pour 1,000 femmes	72

Nota: Autre formation comprend formation professionnelle et (ou) postsecondaire non universitaire.

TABLE 2. Housing and Labour Force Characteristics by Census Tracts, 1971

No.	Characteristics	Agglomeration — Agglomération	Brantford, c.							
			Total	1	2	3	4	5	6	7
1	OCCUPIED DWELLINGS	23,910	19,415	2,775	1,195	685	1,390	1,715	560	1,450
	<u>Owner-occupied dwellings:</u>									
2	Median value	19,335	18,651	15,735	17,072	15,000	23,150	14,653	19,038	15,527
3	Reporting a mortgage	7,915	6,215	870	385	315	400	235	20	255
	<u>Tenant-occupied dwellings:</u>									
4	Average cash rent	109	112	93	101	106	127	97	121	94
	<u>Length of occupancy:</u>									
5	Less than one year	3,595	3,095	305	155	65	245	325	140	255
6	1- 2 years	3,380	2,865	410	145	65	170	290	100	240
7	3- 5 "	3,710	3,020	465	160	90	195	295	100	215
8	6-10 "	4,035	3,105	390	230	70	195	215	95	190
9	More than 10 years	9,195	7,320	1,210	505	390	590	585	125	555
	<u>Period of construction:</u>									
10	Before 1946	12,920	10,535	1,815	730	345	1,015	1,470	540	1,260
11	After 1960	4,550	3,700	355	150	45	70	80	10	60
	<u>Dwellings with:</u>									
12	Automatic clothes dryer	11,280	8,645	1,210	565	340	635	500	80	420
13	Colour television	5,065	4,045	570	235	135	405	225	45	205
14	Vacation home (owned)	1,080	875	100	60	15	110	30	10	50
15	One automobile	13,950	11,485	1,665	730	415	785	885	220	810
16	2 or more automobiles	5,365	3,840	450	165	125	340	200	45	200
17	Oil as principal heating fuel	11,165	8,580	1,010	525	230	830	680	200	660
18	Gas as principal heating fuel	11,400	9,740	1,560	610	435	535	975	335	780
19	Electricity as principal heating fuel	1,090	955	165	55	10	20	45	10	5
	LABOUR FORCE									
20	Males 15 years and over	28,495	22,930	3,215	1,510	910	1,580	2,040	645	1,540
21	In the labour force	22,625	18,100	2,515	1,095	675	1,185	1,530	505	1,205
22	Participation rate	79.4	78.9	78.2	72.3	74.3	75.1	75.3	77.8	78.2
23	15-24 years	5,155	4,130	615	245	160	295	370	135	300
24	25-44 "	9,215	7,470	1,055	405	220	430	650	180	505
25	45-64 "	7,510	5,950	770	400	280	415	465	155	370
26	65 years and over	740	555	75	40	20	40	50	35	30
27	Employed	20,970	16,635	2,270	990	625	1,080	1,380	435	1,080
28	Unemployed	1,660	1,465	250	105	50	105	155	70	130
29	Females 15 years and over	29,970	24,325	3,355	1,795	870	1,855	2,125	605	1,730
30	In the labour force	13,525	11,065	1,485	715	410	760	965	245	815
31	Participation rate	45.1	45.5	44.2	40.0	46.5	41.0	45.3	40.8	47.0
32	15-24 years	3,970	3,330	455	190	110	220	300	85	290
33	25-44 "	5,020	4,095	545	255	120	240	350	70	290
34	45-64 "	4,180	3,365	440	250	170	265	275	80	195
35	65 years and over	360	275	35	25	5	35	35	10	30
36	Employed	12,180	9,875	1,310	630	360	715	860	230	695
37	Unemployed	1,345	1,195	180	90	50	45	105	20	120
	<u>Occupation major group:</u>									
38	Males	22,370	17,860	2,475	1,080	660	1,165	1,505	500	1,190
39	Group 11	1,075	800	75	25	10	110	15	5	20
40	" 27	395	315	15	20	—	25	15	5	15
41	" 31	275	220	15	5	—	60	5	5	5
42	Groups 21, 23, 25, 33	1,070	865	115	45	10	115	60	20	35
43	Group 41	1,925	1,590	220	105	80	85	105	25	100
44	" 51	2,230	1,720	195	80	35	125	95	35	75
45	" 61	1,835	1,570	195	90	85	80	150	100	95
46	Groups 71, 73, 75, 77	820	355	40	15	15	45	50	—	30
47	Group 81/82	1,365	1,105	180	90	40	60	105	35	70
48	Groups 83, 85	5,420	4,605	765	335	200	245	425	80	370
49	Group 87	1,545	1,220	150	70	40	80	125	50	75
50	" 91	1,035	825	105	60	45	30	90	20	100
51	Other	1,895	1,520	250	75	50	55	175	40	85
52	Females	13,245	10,810	1,445	710	395	740	945	240	765
53	Group 11	200	175	25	10	5	20	20	—	5
54	" 27	685	555	50	15	—	65	65	—	30
55	" 31	1,180	960	120	70	45	75	105	5	35
56	Groups 21, 23, 25, 33	260	195	25	5	5	30	15	10	10
57	Group 41	3,715	3,000	425	190	85	195	155	55	165
58	" 51	1,175	985	115	90	45	90	65	15	50
59	" 61	1,700	1,445	195	115	65	75	140	60	95
60	Groups 71, 73, 75, 77	300	130	20	5	—	5	20	—	10
61	Group 81/82	615	475	55	45	35	25	85	5	45
62	Groups 83, 85	1,560	1,440	205	85	60	95	145	40	175
63	Other	790	660	120	35	30	25	70	20	50
	<u>Industry division:</u>									
64	Both sexes	35,610	28,675	3,920	1,785	1,060	1,910	2,450	740	1,965
65	Divisions 1, 2, 3, 4	1,080	395	40	25	—	45	45	—	35
66	Division 5	14,225	11,925	1,855	755	510	635	1,090	235	895
67	" 6	1,460	1,120	160	80	35	95	105	50	75
68	" 7	1,530	1,235	190	90	45	55	100	15	125
69	" 8	5,195	4,170	480	285	120	285	310	65	225
70	" 9	965	740	95	30	5	45	45	25	25
71	" 10	7,385	6,100	730	325	190	525	530	215	320
72	" 11	1,465	1,220	165	105	80	105	70	20	75
	<u>Class of worker:</u>									
73	Males	22,370	17,865	2,475	1,075	660	1,165	1,505	505	1,195
74	Wage-earners	20,795	16,935	2,370	1,035	645	1,070	1,445	475	1,140
75	Self-employed	1,485	890	95	40	15	100	50	25	50
76	Females	13,245	10,810	1,445	715	395	745	945	240	765
77	Wage-earners	12,450	10,315	1,395	675	375	725	905	225	720
78	Self-employed	285	215	25	10	10	10	15	5	15

TABEAU 2. Caractéristiques du logement et de la population active par secteur de recensement, 1971

Brantford, c.							Brantford, twp.	Paris, t. - v.	Caractéristiques	N°
8	9	10	11	12	13	14				
1,490	1,100	1,375	150	2,235	1,395	1,900	2,455	2,045	LOGEMENTS OCCUPÉS	1
15,483	22,242	16,038	20,455	17,552	25,234	24,473	25,963	17,548	<u>Logements occupés par leur propriétaire:</u>	2
215	465	405	20	650	615	1,360	1,090	610	Valeur médiane	3
									Grevés d'une hypothèque	3
111	136	124	125	127	127	148	106	80	<u>Logements occupés par un locataire:</u>	4
									Loyer en espèces moyen	4
315	200	215	20	360	190	315	260	235	<u>Durée d'occupation:</u>	5
295	165	190	30	280	170	330	265	250	Moins d'un an	5
245	160	180	10	265	180	470	380	305	1- 2 ans	6
195	185	270	35	375	195	460	600	335	3- 5 "	7
435	395	520	60	960	670	330	950	925	6-10 "	8
									Plus de 10 ans	9
1,065	255	620	65	1,015	250	90	970	1,415	<u>Période de construction:</u>	10
235	325	280	45	405	280	1,370	620	230	Avant 1946	10
									Après 1960	11
400	580	640	65	980	910	1,305	1,630	1,005	<u>Équipement ménager:</u>	12
285	250	300	30	425	465	475	650	375	Sècheuse automatique	12
65	105	45	10	70	100	110	155	55	Téléviseur couleur	13
870	715	850	75	1,355	840	1,270	1,275	1,190	Maison de villégiature (possédée)	14
185	295	290	55	455	450	590	1,085	440	Une automobile	15
640	560	590	80	1,095	935	545	1,810	775	2 automobiles et plus	16
730	380	710	35	980	430	1,245	445	1,220	Huile, principal combustible pour le chauffage	17
105	150	70	25	155	30	110	110	30	Gaz, principal combustible pour le chauffage	18
									Électricité, principal combustible pour le chauffage	19
									POPULATION ACTIVE	
1,565	1,355	1,750	200	2,495	1,765	2,365	3,330	2,235	Hommes de 15 ans et plus	20
1,245	1,110	1,385	140	2,020	1,430	2,070	2,765	1,755	Faisant partie de la population active	21
79.6	81.9	79.0	69.5	81.0	81.0	87.4	83.0	78.7	Taux d'activité	22
330	235	295	25	465	295	355	610	415	15-24 ans	23
515	445	615	65	785	495	1,105	1,080	670	25-44 "	24
360	405	435	50	705	565	590	975	590	45-64 "	25
40	30	35	—	65	75	20	110	80	65 ans et plus	26
1,130	1,070	1,245	135	1,880	1,350	1,970	2,680	1,650	Occupés	27
115	35	140	5	140	80	95	85	105	Chômeurs	28
1,750	1,440	1,670	210	2,705	1,875	2,335	3,145	2,500	Femmes de 15 ans et plus	29
800	700	815	120	1,355	800	1,090	1,370	1,095	Faisant partie de la population active	30
45.7	48.3	48.8	56.7	50.1	42.6	46.6	43.5	43.8	Taux d'activité	31
255	225	235	35	420	215	295	380	255	15-24 ans	32
305	255	320	50	460	275	545	530	395	25-44 "	33
205	215	250	35	450	290	245	440	375	45-64 "	34
35	5	10	—	30	15	5	25	65	65 ans et plus	35
720	610	740	95	1,250	715	955	1,280	1,030	Occupées	36
80	90	75	25	110	85	135	90	65	Chômeuses	37
1,235	1,095	1,360	140	1,985	1,415	2,045	2,760	1,740	<u>Grand groupe professionnel:</u>	
45	60	55	—	40	160	180	205	65	Hommes	38
15	25	25	—	40	65	50	50	30	Groupe 11	39
15	10	10	5	30	30	15	35	15	" 27	40
25	40	55	10	95	80	150	125	80	" 31	41
90	140	140	10	220	125	155	165	170	Groupes 21, 23, 25, 33	42
125	110	90	10	185	270	295	305	205	Groupe 41	43
135	100	105	10	170	110	140	120	145	" 51	44
30	35	20	—	25	25	15	435	35	" 61	45
90	50	90	10	95	65	115	125	140	Groupes 71, 73, 75, 77	46
340	315	375	35	450	210	450	485	330	Groupe 81/82	47
70	45	90	20	200	50	140	235	90	Groupes 83, 85	48
85	45	85	10	80	20	60	110	95	Groupe 87	49
125	70	140	—	190	85	180	135	245	" 91	50
800	680	800	115	1,320	785	1,060	1,345	1,085	Autre	51
15	15	5	—	20	20	25	20	5	Femmes	52
35	30	25	5	85	90	55	85	45	Groupe 11	53
45	50	70	10	145	90	100	120	95	" 27	54
25	10	10	—	30	15	15	50	15	" 31	55
235	260	225	15	385	255	355	380	340	Groupes 21, 23, 25, 33	56
65	70	60	20	135	65	105	110	85	Groupe 41	57
115	90	100	10	205	70	110	140	125	" 51	58
5	10	15	5	20	15	10	165	10	" 61	59
65	10	40	—	25	25	30	25	120	Groupes 71, 73, 75, 77	60
105	70	120	25	130	55	125	55	65	Groupe 81/82	61
60	25	80	20	45	30	50	50	75	Groupes 83, 85	62
									Autre	63
2,035	1,780	2,165	255	3,305	2,200	3,105	4,105	2,835	<u>Division d'activité économique:</u>	
30	20	40	5	30	30	40	595	90	Les deux sexes	64
955	705	1,050	100	1,130	730	1,275	1,105	1,190	Divisions 1, 2, 3, 4	65
75	40	55	25	160	50	125	255	80	Division 5	66
70	100	90	10	115	85	130	175	120	" 6	67
290	285	260	35	585	395	550	595	435	" 7	68
50	70	50	10	95	85	115	140	80	" 8	69
400	365	415	55	830	615	595	740	550	" 9	70
90	110	70	—	130	90	115	175	75	" 10	71
									" 11	72
1,235	1,100	1,360	140	1,990	1,420	2,040	2,765	1,745	<u>Statut:</u>	
1,160	1,035	1,295	130	1,865	1,320	1,930	2,235	1,625	Hommes	73
70	65	65	15	115	95	100	480	115	Salariés	74
800	680	800	115	1,325	785	1,065	1,345	1,090	Travailleurs indépendants	75
770	640	765	110	1,235	750	1,025	1,115	1,020	Femmes	76
20	10	25	—	40	5	10	50	15	Salariées	77
									Travailleuses indépendantes	78

TABLE 3. Income Distributions by Census Tracts, 1971

No.	Characteristics	Agglomeration — Agglomération	Brantford, c.							
			Total	1	2	3	4	5	6	7
INCOME										
Total income:										
1	Males 15 years and over with income	26,590	21,350	3,035	1,430	830	1,415	1,870	630	1,455
2	Under \$1,000	2,475	1,915	275	120	75	165	190	75	115
3	\$ 1,000-\$ 2,999	3,960	3,170	485	295	150	185	325	175	260
4	3,000- 4,999	3,445	2,780	435	195	105	150	360	95	250
5	5,000- 6,999	5,925	4,835	705	325	190	235	510	165	375
6	7,000- 9,999	7,100	5,915	910	365	255	355	365	85	365
7	10,000- 14,999	2,625	2,030	180	115	60	140	100	35	85
8	15,000 and over	1,065	710	45	20	5	185	20	5	5
9	Average income	6,510	6,391	5,674	5,610	5,717	8,826	5,152	5,751	5,409
10	Median income	6,154	6,165	5,907	5,644	5,899	6,779	5,228	4,458	5,554
Females 15 years and over with income										
11	21,880	17,925	2,360	1,405	615	1,430	1,640	490	1,320	
12	Under \$1,000	5,545	4,275	540	290	135	295	335	110	325
13	\$ 1,000-\$1,999	5,195	4,315	635	520	150	305	410	150	325
14	2,000- 2,999	2,845	2,415	335	160	95	160	275	80	200
15	3,000- 4,999	5,140	4,280	580	285	180	335	405	115	280
16	5,000- 6,999	1,835	1,550	180	105	40	125	150	25	115
17	7,000- 9,999	905	755	65	40	10	110	55	5	50
18	10,000 and over	410	340	25	5	5	100	5	10	25
19	Average income	2,776	2,829	2,589	2,388	2,574	4,140	2,690	2,464	2,673
20	Median income	2,070	2,155	2,015	1,793	2,194	2,712	2,266	1,939	2,045
Employment income:										
21	Males who worked in 1970	23,685	18,915	2,655	1,155	715	1,230	1,600	550	1,260
22	Under \$1,000	2,455	1,855	285	125	75	140	200	65	130
23	\$ 1,000-\$ 2,999	2,535	2,015	300	130	75	150	160	115	155
24	3,000- 4,999	3,210	2,530	400	145	85	120	330	100	200
25	5,000- 6,999	5,845	4,805	675	335	205	225	480	160	395
26	7,000- 9,999	6,470	5,390	830	325	250	315	320	70	320
27	10,000- 14,999	2,205	1,670	120	85	35	120	95	25	55
28	15,000 and over	875	595	30	10	—	165	20	5	10
29	Average income	6,467	6,361	5,622	5,917	5,849	8,383	5,279	5,503	5,385
30	Median income	6,230	6,261	5,981	6,102	6,235	6,839	5,469	4,802	5,753
Females who worked in 1970										
31	15,730	12,810	1,635	800	495	900	1,165	315	920	
32	Under \$1,000	3,920	3,070	380	195	110	195	275	70	235
33	\$ 1,000-\$1,999	2,450	2,035	285	120	85	180	165	60	145
34	2,000- 2,999	2,060	1,715	220	105	70	85	200	45	150
35	3,000- 4,999	4,475	3,770	520	225	170	235	330	110	250
36	5,000- 6,999	1,450	1,225	145	105	40	95	110	20	70
37	7,000- 9,999	690	550	50	35	5	70	45	—	35
38	10,000 and over	205	165	15	5	—	25	5	10	10
39	Average income	2,881	2,912	2,797	2,870	2,654	3,296	2,861	2,633	2,689
40	Median income	2,609	2,677	2,638	2,724	2,609	2,782	2,653	2,533	2,444
Household income:										
41	Under \$1,000	500	410	60	20	10	15	55	35	55
42	\$ 1,000-\$ 2,999	2,545	2,155	420	155	60	140	255	165	235
43	3,000- 4,999	2,450	2,005	315	170	75	120	265	85	185
44	5,000- 6,999	3,285	2,675	435	150	100	150	280	115	235
45	7,000- 9,999	6,140	5,035	750	350	200	310	420	90	365
46	10,000- 14,999	6,175	4,975	620	265	190	305	330	60	260
47	15,000- 19,999	1,815	1,410	140	80	45	150	60	10	80
48	20,000 and over	1,045	775	40	15	10	225	35	10	30
49	Average total income per household	9,348	9,155	7,782	8,209	8,719	13,118	7,421	6,768	7,795
50	Median total income per household	8,566	8,472	7,652	7,918	8,523	9,775	6,957	4,977	7,107
51	Average total income of household heads	6,986	6,808	5,725	5,925	6,366	10,417	5,231	5,563	5,177
52	Average employment income of household heads	7,174	7,011	6,161	6,271	6,481	9,664	5,639	5,838	5,573
Family income:										
53	Under \$2,000	690	605	90	25	15	30	80	30	85
54	\$ 2,000-\$ 2,999	810	670	110	40	30	35	70	40	75
55	3,000- 4,999	1,780	1,415	235	125	70	55	180	40	130
56	5,000- 6,999	2,835	2,260	380	140	85	80	260	70	185
57	7,000- 9,999	5,910	4,825	780	355	180	255	375	60	350
58	10,000- 14,999	5,590	4,465	525	240	190	260	260	40	215
59	15,000- 19,999	1,520	1,160	130	60	35	140	35	—	30
60	20,000 and over	825	570	30	15	5	155	20	5	15
61	Average total income per family	9,751	9,515	8,431	8,895	8,825	13,847	7,611	6,088	7,608
62	Median total income per family	8,959	8,886	8,243	8,466	8,698	10,914	7,393	5,930	7,559
63	Average total income of family heads	7,484	7,257	6,328	6,716	6,529	11,181	5,650	4,407	5,566
64	Average employment income of family heads	7,418	7,212	6,359	6,657	6,542	10,290	5,819	4,664	5,684
Income of persons not in families:										
65	Under \$1,000	1,585	1,360	110	235	25	265	150	90	85
66	\$ 1,000-\$1,999	2,525	2,110	295	435	65	155	285	120	160
67	2,000- 2,999	1,075	920	105	90	40	50	135	90	110
68	3,000- 3,999	965	800	80	60	30	90	110	70	70
69	4,000- 4,999	720	635	55	70	15	40	140	45	60
70	5,000- 6,999	1,270	1,120	130	60	30	85	145	90	120
71	7,000- 9,999	725	645	55	25	10	80	60	40	70
72	10,000 and over	375	335	30	10	—	70	40	25	40
73	Average income	3,541	3,618	3,279	2,040	3,080	4,393	3,402	4,745	3,928

TABLEAU 3. Répartition du revenu par secteur de recensement, 1971

Brantford, c.							Brantford, twp.	Paris, c. - v.	Caractéristiques	N°
8	9	10	11	12	13	14				
REVENU										
Revenu total:										
1,465	1,255	1,600	190	2,350	1,645	2,190	3,095	2,145	Hommes de 15 ans et plus ayant un revenu	1
135	95	125	5	205	160	170	395	165	Moins de \$1,000	2
205	140	230	40	360	195	140	420	370	\$ 1,000-\$ 2,999	3
265	100	200	30	280	165	135	380	285	3,000- 4,999	4
385	280	435	40	530	260	400	515	570	5,000- 6,999	5
355	415	465	45	725	425	790	695	495	7,000- 9,999	6
110	170	125	25	185	275	440	405	185	10,000- 14,999	7
20	50	15	—	55	165	115	285	70	15,000 et plus	8
5,703	7,117	5,842	6,183	6,119	8,131	7,921	7,597	6,128	Revenu moyen	9
5,696	7,058	6,098	5,950	6,223	7,305	7,965	6,375	5,867	Revenu médian	10
Femmes de 15 ans et plus ayant un revenu										
1,360	1,020	1,240	145	2,015	1,370	1,510	2,030	1,925	Moins de \$1,000	11
280	260	310	45	475	425	435	765	510	\$ 1,000-\$1,999	12
300	195	235	35	485	270	310	395	490	2,000- 2,999	13
200	140	195	25	260	135	150	180	250	3,000- 4,999	14
360	260	350	20	470	260	380	385	485	5,000- 6,999	15
135	90	105	10	200	120	145	165	115	7,000- 9,999	16
60	60	40	—	90	100	65	100	50	10,000 et plus	17
30	20	5	5	30	50	15	50	25	Revenu moyen	18
3,096	2,902	2,655	2,666	2,803	2,990	2,633	2,540	2,532	Revenu médian	19
2,525	2,438	2,381	1,800	2,179	1,956	2,054	1,638	1,933		20
Revenu de l'emploi:										
1,305	1,140	1,445	155	2,075	1,515	2,110	2,905	1,860	Hommes ayant travaillé en 1970	21
125	100	125	5	170	155	160	420	175	Moins de \$1,000	22
165	85	155	20	235	155	120	325	200	\$ 1,000-\$ 2,999	23
225	115	210	35	265	140	155	385	290	3,000- 4,999	24
375	260	425	30	560	270	410	500	535	5,000- 6,999	25
330	385	400	45	650	410	750	645	435	7,000- 9,999	26
75	140	115	20	135	245	405	365	160	10,000- 14,999	27
10	45	10	5	50	140	100	230	55	15,000 et plus	28
5,545	7,009	5,816	6,354	6,169	7,893	7,768	7,304	6,254	Revenu moyen	29
5,736	7,055	6,087	6,161	6,291	7,249	7,812	6,210	5,976	Revenu médian	30
Femmes ayant travaillé en 1970										
955	800	930	120	1,530	960	1,280	1,600	1,325	Moins de \$1,000	31
215	185	205	35	325	280	350	495	350	\$ 1,000-\$1,999	32
130	120	125	30	260	110	210	190	220	2,000- 2,999	33
140	100	160	10	195	105	125	160	190	3,000- 4,999	34
320	210	325	20	440	235	370	315	385	5,000- 6,999	35
95	85	70	—	170	95	130	150	75	7,000- 9,999	36
35	40	30	5	80	80	45	90	50	10,000 et plus	37
15	10	5	5	10	25	15	30	10	Revenu moyen	38
3,223	2,932	2,821	2,743	3,011	3,138	2,738	2,839	2,625	Revenu médian	39
2,964	2,718	2,797	1,656	2,790	2,717	2,512	2,180	2,358		40
Revenu du ménage:										
45	25	30	—	35	15	15	45	35	Moins de \$1,000	41
180	70	140	20	240	45	45	135	245	\$ 1,000-\$ 2,999	42
185	70	120	20	270	70	60	200	240	3,000- 4,999	43
205	135	225	10	335	155	135	270	335	5,000- 6,999	44
445	285	380	30	585	285	545	580	520	7,000- 9,999	45
325	365	375	40	565	465	820	735	465	10,000- 14,999	46
75	85	75	20	155	220	215	255	155	15,000- 19,999	47
35	70	25	10	50	145	70	225	45	20,000 et plus	48
8,216	10,123	8,477	10,413	8,663	12,328	11,107	11,452	8,654	Revenu total moyen par ménage	49
7,914	9,628	8,310	9,206	8,238	11,424	10,939	9,943	7,941	Revenu total médian par ménage	50
5,628	7,685	6,105	6,749	6,434	9,542	8,795	8,929	6,329	Revenu total moyen des chefs de ménage	51
5,727	7,818	6,325	6,858	6,655	9,432	8,617	8,668	6,676	Revenu moyen de l'emploi des chefs de ménage	52
Revenu de la famille:										
50	30	50	5	60	10	30	40	45	Moins de \$2,000	53
55	25	55	10	80	20	20	75	60	\$ 2,000-\$ 2,999	54
145	55	110	10	185	35	35	210	155	3,000- 4,999	55
160	145	220	15	235	135	140	275	305	5,000- 6,999	56
400	290	350	35	575	280	545	585	500	7,000- 9,999	57
265	330	340	40	510	450	805	685	440	10,000- 14,999	58
55	65	75	10	140	175	200	240	125	15,000- 19,999	59
25	65	15	5	40	125	55	210	40	20,000 et plus	60
8,481	10,380	8,656	9,294	9,260	12,502	11,027	11,616	9,418	Revenu total moyen par famille	61
8,239	9,594	8,470	8,886	8,832	11,481	10,889	9,856	8,626	Revenu total médian par famille	62
6,009	7,959	6,445	6,781	6,887	9,873	8,921	9,318	7,094	Revenu total moyen des chefs de famille	63
5,892	7,793	6,497	6,858	6,831	9,635	8,738	8,975	7,087	Revenu moyen de l'emploi des chefs de famille	64
Revenu des personnes hors famille:										
110	50	60	10	75	30	65	150	70	Moins de \$1,000	65
140	60	75	10	170	80	55	145	275	\$ 1,000-\$1,999	66
105	35	50	5	75	15	25	35	120	2,000- 2,999	67
70	15	40	—	80	55	30	45	120	3,000- 3,999	68
30	25	45	5	60	30	20	35	50	4,000- 4,999	69
100	35	85	10	120	65	45	70	85	5,000- 6,999	70
60	45	30	15	75	40	30	30	50	7,000- 9,999	71
40	25	—	5	20	30	5	20	15	10,000 et plus	72
3,753	4,232	3,569	4,708	3,773	4,695	3,217	2,951	3,150	Revenu moyen	73

EXPLANATIONS OF CENSUS TERMS

Note: In the column headings of the table, c. = city; t. = town; vl. = village; mun. = municipality; twp. = township; L.I.D. = Local Improvement District; par. = parish; b. = borough; R.D. = Regional District.

Period of immigration

Persons born outside Canada reported the year (or period) when they first came to live in Canada.

Ethnic group

In the census, a person's ethnic group is traced through his father. In 1971, each person was asked to reply to the question: "To what ethnic or cultural group did you or your ancestor (on the male side) belong on coming to this continent? ". Language spoken by the person or by his paternal ancestor on first coming to this continent was a guide to the determination of a person's ethnic group in some cases. Note that British Isles includes English, Irish, Scottish and Welsh, and that Scandinavian includes Danish, Icelandic, Norwegian and Swedish.

Religion

In the 1971 Census, respondents were asked to give a specific religious body, denomination, sect or community in answer to the question "What is your religion?", even if they did not attend a place of worship. Provision was made for marking "no religion" if the person considered this to be an appropriate answer.

Language most often spoken at home

Refers to the language spoken most frequently by the person in the home. Respondents speaking two or more languages reported the one which, in their opinion, they used most frequently. Persons living alone reported the language spoken most frequently in their daily routine.

Official language

The term "official language" refers to the ability to carry on a conversation of some length on various topics in either of the official languages of Canada (English and French). It should be noted that persons speaking either or both of the official languages may also speak other languages and may have a mother tongue other than English or French.

School attendance and years of schooling

Population 5 years and over attending either full-time or part-time at any type of educational institution since September 1970 was included in answer to the question: "Have you attended school or university since last September?". A person was considered as attending full-time if he took 75 per cent or more of the normal course load in the grade or year in which he was registered.

The highest level of schooling refers to the highest grade or year of elementary school, secondary school or university attended and whether or not additional training in the form of vocational and/or post-secondary non-university was obtained. Persons with no schooling, who were not attending full-time, were included in the category: "Less than Grade 9".

Migration

Under this heading, the population 5 years and over is classified as **migrants** and **non-migrants**. Migrants are persons whose place of residence five years prior to the census was outside the municipality in which they were residing at the census date. Non-migrants are persons who were residing in the same municipality five years prior to the census, even though they may have changed dwellings within the municipality or have moved out of the municipality and returned to it within the five-year period.

DÉFINITIONS DES TERMES DE RECENSEMENT

Note: Les abréviations utilisées dans les tableaux sont: c. = cité; v. = ville; vl. = village; mun. = municipalité; twp. = township; D.A.L. = district d'amélioration locale; par. = paroisse; b. = borough; D.R. = district régional.

Période d'immigration

Les personnes nées à l'extérieur du Canada ont indiqué l'année (ou la période) où elles sont arrivées au Canada pour la première fois avec l'intention d'y demeurer.

Groupe ethnique

Au recensement, le groupe ethnique d'une personne est déterminé par celui du père. En 1971, chaque personne devait répondre à la question: "À quel groupe ethnique ou culturel appartenait votre ancêtre paternel (ou vous-même) à son arrivée sur le continent? ". La langue parlée par le recensé ou par son ancêtre paternel à son arrivée en Amérique pouvait servir de guide pour déterminer le groupe ethnique dans certains cas. À noter que: "britannique" comprend anglais, irlandais, écossais et gallois, et que "scandinave" comprend danois, islandais, norvégien et suédois.

Religion

Au recensement de 1971, le recensé devait indiquer un organisme, une confession, une secte, une communauté ou un culte précis en réponse à la question "Quelle est votre religion?", même s'il était non-pratiquant. Chacun avait la faculté d'indiquer "aucune religion", s'il le désirait.

Langue d'usage

Langue le plus souvent parlée à la maison. Pour les personnes parlant deux langues ou plus, la langue d'usage est celle qu'elles estiment utiliser le plus souvent. Pour les personnes seules, c'est la langue qu'elles utilisent le plus souvent dans la vie de tous les jours.

Langue officielle

La "langue officielle" est déterminée par la possibilité de soutenir une conversation sur divers sujets dans l'une ou l'autre des langues officielles du Canada (le français et l'anglais). Les personnes parlant l'une ou l'autre des langues officielles ou les deux peuvent également parler d'autres langues et leur langue maternelle peut être autre que le français ou l'anglais.

Fréquentation scolaire et années de scolarité

Les personnes de 5 ans et plus fréquentant l'école à plein temps ou à temps partiel dans un établissement d'enseignement depuis septembre 1970 étaient incluses en réponse à la question: "Avez-vous fréquenté l'école ou l'université depuis septembre dernier?". La fréquentation scolaire est à plein temps lorsqu'on suit 75 % ou plus des cours qui se donnent normalement au niveau où l'on est inscrit.

Le niveau de scolarité atteint correspond à la dernière année d'études primaires, secondaires ou universitaires, qu'il y ait eu ou non d'autre formation professionnelle postsecondaire non universitaire. Les personnes n'ayant aucune scolarité et qui ne fréquentaient pas l'école à plein temps entrent dans la catégorie: "N'ayant pas atteint la 9e année".

Migration

Sous cette rubrique, la population de 5 ans et plus est classée comme **migrants** et **non-migrants**. Les migrants sont les personnes dont le lieu de résidence cinq ans avant le recensement était en dehors de leur municipalité de résidence le jour du recensement. Les non-migrants sont les personnes qui demeuraient dans la même municipalité cinq ans avant le recensement, même si, entre-temps, elles ont changé de logement dans la municipalité ou sont parties et revenues dans la municipalité.

Women ever married

Women 15 years and over, identified as married, widowed, divorced or separated under "marital status" are included in this classification.

Value

Figures for "value" relate to single detached owner-occupied non-farm dwellings only. The dwelling value is based on the amount expected, if the dwelling were to be sold to a willing buyer.

Mortgage

Data for mortgaged dwellings include all debts on single detached owner-occupied non-farm dwellings.

Rent

Figures for "cash" rent relate to tenant-occupied, non-farm dwellings only, regardless of type. Averages have been determined on the basis of "stated" rent, excluding cases in which "no cash rent" was paid.

Length of occupancy

Refers to the period during which the Head of the household has continuously occupied the dwelling.

Period of construction

Refers to the date of completion of the original building, not to any later remodeling, additions or conversions. Figures for 1971 extend to June 1, 1971 only.

Vacation home (owned)

Refers to a home owned by a member of the household and used only for vacation or recreational purposes on a seasonal basis. This term does not include trailers, houseboats or other movable dwellings.

Automobile

Includes any car or station-wagon owned or operated by a member of the household, if used at least part-time for non-business purposes. Not included are panel or other trucks, or passenger cars used entirely for business purposes.

Gas as principal heating fuel

Piped and bottled gas are included under this heading.

Labour force

Refers to non-inmates 15 years and over, who, in the week prior to enumeration, worked for pay or profit, helped without pay in a family business or farm, looked for work, were on temporary lay-off, or had jobs from which they were temporarily absent because of illness, vacation, strike, etc. Persons doing housework in their own home or volunteer work only, are excluded from the labour force. Also excluded are female farm workers who indicated that they helped without pay in a family farm or business for less than 20 hours.

Participation rate

Refers to the percentage the labour force forms of the population 15 years and over in the category or area.

Employed

Refers to all non-inmates 15 years and over who, during the week prior to enumeration, worked for pay or profit, or helped

Femme non célibataire

Femme de 15 ans et plus qui est mariée, veuve, divorcée ou séparée.

Valeur

Les "valeurs" données ne s'appliquent qu'aux individuels non attenants, non agricoles, occupés par leur propriétaire. La valeur du logement est le montant que s'attendrait de recevoir le propriétaire s'il vendait le logement à un acheteur libre.

Hypothèque

Comprend toute dette grevant un logement individuel non attenant, non agricole, occupé par son propriétaire.

Loyer

Les chiffres pour le "loyer en espèces" se rapportent seulement aux logements non agricoles occupés par des locataires, peu importe leur genre. Les moyennes ont été déterminées d'après le loyer "déclaré", sauf dans les cas où il n'était pas payé de loyer en espèces.

Durée d'occupation

Période durant laquelle le chef de ménage a demeuré de façon ininterrompue dans son logement.

Période de construction

Date où la construction initiale du logement a été achevée, par opposition à la date de rénovations, rajouts ou modifications ultérieurs.

Maison de villégiature

Habitation appartenant à un membre du ménage et utilisée en saison comme lieu de villégiature ou pour les loisirs. Ne sont pas compris les roulottes, les bateaux ni les autres habitations mobiles.

Automobile

Voiture particulière ou familiale appartenant à un membre du ménage ou conduite par lui, si elle sert au moins à temps partiel à des fins non commerciales. Ne sont pas compris les camionnettes ou autres camions, ni les voitures particulières qui servent exclusivement à des fins commerciales.

Gaz comme principal combustible utilisé pour le chauffage

Le gaz canalisé et le gaz en bouteille ou en bonbonne sont compris sous cette rubrique.

Population active

Non-pensionnaires d'institution de 15 ans et plus qui, au cours de la semaine précédant le dénombrement, ont travaillé contre rémunération ou en vue d'un bénéfice ou sans rémunération dans une entreprise ou une ferme familiale, ont cherché du travail, étaient en congédiement temporaire, ou avaient un emploi dont ils étaient temporairement absents à cause d'une maladie, de vacances, d'une grève, etc. Les personnes ne faisant que des travaux ménagers chez elles ou du travail bénévole sont exclues de la population active. Sont également exclues les travailleuses agricoles qui ont indiqué avoir travaillé moins de 20 heures sans rémunération dans une ferme ou entreprise familiale.

Taux d'activité

Pourcentage de la population active par rapport à la population totale de 15 ans et plus de la catégorie ou du secteur donné.

Occupé

Tous les non-pensionnaires d'institution de 15 ans et plus qui, au cours de la semaine précédant le dénombrement, ont travaillé contre

(without pay) in a family business or farm. It also includes persons who had a job from which they were temporarily absent, because of illness, vacation, strike, etc., providing they were not also looking for work.

Unemployed

The unemployed consists of all non-inmates 15 years and over who, during the week prior to enumeration, were **not** working but were looking for work, or were on temporary lay-off; or would have been looking for work except that they were temporarily ill, or believed no suitable work was available in the community.

Occupation major group

Occupation refers to the specific kind of work the person did in his or her job, as determined by reporting the kind of work, description of most important duties and job title. Data relate to the respondent's job in the week prior to enumeration if he or she had a job during that week, or to the job of longest duration since January 1, 1970 if not employed in that week. Data, therefore, exclude those persons in the labour force who were looking for work but had not worked since January 1, 1970 or had never worked. Persons with two or more jobs during the reference week were asked to give the information for the one at which they worked the most hours.

The detailed occupation data are grouped within three levels of classification, the Occupation Major Groups, Minor Groups and Unit Groups. The Major Groups shown are as follows:

Totals — All occupations, including Major Group 00, Occupations not stated.

Group 11 — Managerial, Administrative and Related Occupations
Group 27 — Teaching and Related Occupations
Group 31 — Occupations in Medicine and Health
Group 21 — Occupations in Natural Sciences, Engineering and Mathematics
Group 23 — Occupations in Social Sciences and Related Fields
Group 25 — Occupations in Religion
Group 33 — Artistic, Literary, Recreational and Related Occupations

Group 41 — Clerical and Related Occupations
Group 51 — Sales Occupations
Group 61 — Service Occupations
Group 71 — Farming, Horticultural and Animal Husbandry Occupations
Group 73 — Fishing, Hunting, Trapping and Related Occupations
Group 75 — Forestry and Logging Occupations
Group 77 — Mining and Quarrying including Oil and Gas Field Occupations

Group 81/82 — Processing Occupations
Group 83 — Machining and Related Occupations
Group 85 — Product Fabricating, Assembling and Repairing Occupations
Group 87 — Construction Trades Occupations
Group 91 — Transport Equipment Operating Occupations
Other (for males) — Materials Handling and Related Occupations, n.e.c., Other Crafts and Equipment Operating Occupations and Occupations Not Elsewhere Classified.

Other (for females) — Same groups as for males, plus Groups 87 and 91.

For further information on the occupation classification, see "Occupational Classification Manual, Census of Canada, 1971", Volume I, Catalogue No. 12-536.

rémunération ou en vue d'un bénéfice ou sans rémunération dans une entreprise ou une ferme familiale. Sont également comprises les personnes qui avaient un emploi dont elles étaient temporairement absentes à cause d'une maladie, de vacances, d'une grève, etc., à condition qu'elles n'aient pas également cherché du travail.

En chômage

Les chômeurs sont tous les non-pensionnaires d'institution de 15 ans et plus qui, au cours de la semaine précédant le dénombrement, **ne travaillaient pas**, mais cherchaient du travail ou étaient en congédiement temporaire, ou auraient cherché du travail s'ils n'avaient pas été temporairement malades ou s'ils n'avaient pas été convaincus qu'il n'y avait pas de travail convenable disponible dans la localité.

Grand groupe professionnel

La profession est le genre de travail que faisait le recensé, déterminé par l'indication du genre de travail, la description des fonctions principales et le titre de l'emploi. Les données portent sur l'emploi du recensé au cours de la semaine précédant le dénombrement, s'il avait un emploi cette semaine-là, ou sur l'emploi de plus longue durée depuis le 1er janvier 1970, s'il n'avait pas d'emploi cette semaine-là. Les données excluent donc les actifs qui cherchaient du travail, mais qui n'avaient pas travaillé depuis le 1er janvier 1970 ou qui n'avaient jamais travaillé. Les personnes ayant deux emplois ou plus pendant la semaine de référence devaient fournir des renseignements pour celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures.

Les données de la liste des professions détaillée sont groupées dans les trois niveaux de classification, des grands groupes, des sous-groupes et des groupes de base. Les grands groupes sont les suivants:

Totaux — Toutes les professions, y compris le grand groupe 00, Professions non déclarées.

Groupe 11 — Direction, administration et professions connexes
Groupe 27 — Enseignement et secteurs connexes
Groupe 31 — Médecine et santé
Groupe 21 — Sciences naturelles, génie et mathématiques

Groupe 23 — Sciences sociales et secteurs connexes
Groupe 25 — Religion
Groupe 33 — Arts plastiques, décoratifs, littéraires, d'interprétation et secteurs connexes
Groupe 41 — Travail administratif et secteurs connexes
Groupe 51 — Commerce
Groupe 61 — Services
Groupe 71 — Agriculture, horticulture et élevage

Groupe 73 — Pêche, chasse, piégeage et activités connexes
Groupe 75 — Exploitation forestière
Groupe 77 — Mines, carrières, puits de pétrole et de gaz

Groupe 81/82 — Traitement des matières premières
Groupe 83 — Usinage des matières premières et secteurs connexes
Groupe 85 — Fabrication, montage et réparation de produits finis

Groupe 87 — Construction
Groupe 91 — Transports

Autres (pour hommes) — Manutention et secteurs connexes, n.c.a., conduite de machines et d'appareils divers et activités non classées ailleurs*.

Autres (pour femmes) — Les mêmes groupes que pour les hommes, plus les groupes 87 et 91.

Pour plus de renseignements sur la classification des professions, voir "La classification des professions, Recensement du Canada, 1971", volume I (n° 12-536F au catalogue).

* Ce grand groupe est identifié par le terme "Activités mal désignées" dans "La classification des professions, Recensement du Canada, 1971".

Industry division

The industry classes are based on the general nature of the business carried out in the establishment where the respondent was employed as indicated by the reporting of the name of his or her employer (or own business name if self-employed) and the kind of business, industry or service engaged in by this establishment. If not employed in the week prior to enumeration, the information was to relate to the respondent's job of longest duration since January 1, 1970. Data, therefore, exclude those persons in the labour force who were looking for work but had not worked since January 1, 1970 or have never worked. Persons with two or more jobs were to report the information for the job at which they worked the most hours.

The detailed industry data are grouped within three levels of classification: the Industry Division, Major Group and Class. The Divisions shown are as follows:

Total — All industries including Division 12, Industry unspecified or undefined.

- Division 1 — Agriculture
- Division 2 — Forestry
- Division 3 — Fishing and Trapping
- Division 4 — Mines (including Milling), Quarries and Oil Wells
- Division 5 — Manufacturing Industries
- Division 6 — Construction Industry
- Division 7 — Transportation, Communication and Other Utilities
- Division 8 — Trade
- Division 9 — Finance, Insurance and Real Estate
- Division 10 — Community, Business and Personal Service Industries
- Division 11 — Public Administration and Defence

For further information on the industrial classification, see the "Standard Industrial Classification Manual", Dominion Bureau of Statistics, 1970, Catalogue No. 12-501.

Class of worker

Refers to the classification of employment according to whether a person mainly worked for someone else for wages, or helped without pay in a family farm or business, or mainly worked for himself with or without paid help in his job in the week prior to enumeration, or if not employed at that time, in his job of longest duration since January 1, 1970. The labour force data by class of worker (and occupation and industry) therefore, exclude persons looking for work who had not worked since January 1, 1970 or who had never worked. The totals shown include unpaid family workers.

Wage-earners

Refers to persons 15 years and over who indicated that in the job reported they were mainly working for wages, salaries, tips or commissions or were self-employed in an incorporated company.

Self-employed

Refers to persons 15 years and over for whom the job reported consisted mainly of self-employment (including partnership) in their own unincorporated business, professional practice or farm, with or without paid help.

Persons who worked in 1970

Refers to persons 15 years and over, who reported having worked during one or more weeks in 1970, even for a few days. This includes weeks of paid vacation or sick leave or paid absence on training courses. "Work" implies work for "pay or profit", self-employment, unpaid work in a family farm or business, and work for payment "in kind" in a non-family enterprise.

Division d'activité économique

Les divisions d'activité économique sont fondées sur la nature générale de l'activité de l'établissement employant le recensé, déterminée par le nom de l'employeur (ou par le nom de sa propre entreprise s'il travaille à son compte) et par le genre de commerce, d'industrie et de service dont s'occupe l'établissement. Si le recensé n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le dénombrement, les renseignements devaient porter sur son emploi de plus longue durée depuis le 1er janvier 1970. Sont donc exclus les actifs qui cherchaient du travail mais qui n'avaient pas travaillé depuis le 1er janvier 1970 ou qui n'avaient jamais travaillé auparavant. Les personnes ayant deux emplois ou plus devaient fournir des renseignements pour celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures.

Les données détaillées sur les activités économiques sont classées à trois niveaux: les divisions d'activité économique, les grands groupes et les classes. Les divisions sont les suivantes:

Total — Toutes les activités, y compris la Division 12, Activités indéterminées et imprécises.

- Division 1 — Agriculture
- Division 2 — Forêts
- Division 3 — Chasse et pêche
- Division 4 — Mines (y compris broyage), carrières et puits de pétrole
- Division 5 — Industries manufacturières
- Division 6 — Bâtiment et travaux publics
- Division 7 — Transports, communications et autres services publics
- Division 8 — Commerce
- Division 9 — Finances, assurances et affaires immobilières
- Division 10 — Services socio-culturels, commerciaux et personnels
- Division 11 — Administration publique et défense

Pour plus de renseignements sur la classification des activités économiques, voir la "Classification des activités économiques", Bureau fédéral de la statistique, 1970 (n° 12-501F au catalogue).

Statut

Classement des personnes occupées suivant qu'elles ont surtout travaillé contre rémunération, qu'elles ont travaillé sans rémunération dans une entreprise ou une ferme familiale ou qu'elles ont travaillé surtout à leur compte, avec ou sans aide rémunérée, dans l'emploi qu'elles occupaient au cours de la semaine précédant le dénombrement ou, si elles n'avaient pas travaillé au cours de cette semaine, dans leur emploi de plus longue durée depuis le 1er janvier 1970. Par conséquent, les données sur la population active selon le statut (et la profession et l'activité économique) excluent les personnes qui cherchaient du travail et qui n'avaient pas travaillé depuis le 1er janvier 1970 ou qui n'avaient jamais travaillé auparavant. Les totaux indiqués comprennent les travailleurs familiaux non rémunérés.

Salariés

Personnes de 15 ans et plus qui ont indiqué que, dans leur emploi, elles travaillaient surtout contre rémunération, à la commission ou pour des pourboires ou qu'elles travaillaient à leur propre compte dans une entreprise constituée en corporation.

Travailleur indépendant

Personnes de 15 ans et plus qui ont indiqué que leur emploi consistait surtout en travail autonome (y compris en association) dans leur entreprise non constituée en corporation, leur profession ou leur ferme, avec ou sans aide rémunérée.

Personnes ayant travaillé en 1970

Personnes de 15 ans et plus qui ont déclaré avoir travaillé une semaine ou plus en 1970, ne fût-ce que quelques jours. Cela comprend les semaines de vacances payées, de congé de maladie ou de congé de formation payé. "Travail" veut dire travail contre "rémunération ou en vue d'un bénéfice", travail à son propre compte, travail sans rémunération dans une entreprise ou une ferme familiale, ou travail contre rémunération "en nature" dans une entreprise non familiale.

Household

For census purposes, a household consists of a person or group of persons occupying one dwelling. It usually consists of a family group with or without lodgers, employees, etc. However, it may consist of two or more families sharing a dwelling, of a group of unrelated persons or of one person living alone. Every person is a member of some household and there is a one-to-one relationship between households and occupied dwellings except in the case of certain special households, such as those of military and diplomatic personnel stationed overseas, from which no housing information was collected.

Family

A census family consists of a husband and wife (with or without children who have never been married, regardless of age) or a parent with one or more children never married, living in the same dwelling. A family may consist, also, of a man or woman living with a guardianship child or ward under 21 years for whom no pay was received.

Persons not in families

This term refers to those living alone; those living with unrelated individuals and those living with relatives but not in a husband-wife or parent-child relationship.

Total income

Refers to the total income received during 1970 from wages and salaries, business or professional practice, farm operations, family and youth allowances, government old age pensions, other government payments, retirement pensions from previous employment, bond and deposit interest and dividends, other investment sources, and other sources.

Employment income

Refers to the total of income received in 1970 as wages and salaries, net income from business or professional practice and/or net farm income.

Household income

Refers to the sum of the incomes received by all members of the household 15 years and over, from all sources, during the calendar year 1970.

Family income

Refers to the sum of the incomes received by all members of the family 15 years and over, from all sources, during the calendar year 1970.

Total and employment incomes of "under \$..."

In the case of total population, these figures include persons reporting losses, but exclude those reporting no income. However, in the case of households, families and persons not in families, these figures include both those reporting losses and those reporting no income.

Average and median incomes

For individuals and family/household heads, these figures are calculated only for persons reporting income. In the case of families, households and non-family persons, however, these figures are calculated for all families, households or non-family persons, respectively. Average and median employment incomes for individuals are calculated only for persons reporting some income from employment. All medians are calculated from the grouped data shown.

Ménage

Aux fins du recensement, un ménage est formé d'une personne ou d'un groupe de personnes occupant un logement. Il se compose ordinairement d'un groupe familial, avec ou sans chambreurs, employés, etc. Il peut aussi se composer d'un groupe de personnes non apparentées, de deux familles ou plus partageant le même logement ou d'une personne seule. Toute personne est membre d'un ménage quelconque et le nombre de ménages est égal au nombre des logements occupés, sauf dans le cas de certains ménages spéciaux (les ménages des militaires et des membres du corps diplomatique en poste outre-mer, par exemple) pour lesquels on n'a pas recueilli de données relatives au logement.

Famille

Une famille de recensement se compose de l'époux et de l'épouse avec ou sans enfants célibataires (peu importe leur âge) ou de l'un ou l'autre des parents avec un ou plusieurs enfants célibataires vivant dans le même logement. Une famille peut être formée également d'un homme ou d'une femme vivant avec un enfant en tutelle ou un pupille de moins de 21 ans pour lequel il (elle) ne reçoit pas de rétribution.

Personnes ne faisant pas partie d'une famille

Personnes seules; personnes vivant avec des parents auxquels elles se rattachent par d'autres liens que des liens conjugaux ou des liens de filiation.

Revenu total

Revenu total, reçu en 1970, provenant de la rémunération, de l'exploitation d'une entreprise ou d'une ferme, de l'exercice d'une profession pour compte propre, d'allocations familiales et d'allocations aux jeunes, d'une pension de vieillesse de l'État, d'autres sources publiques, de pensions de retraite relatives à un emploi antérieur, d'intérêts d'obligations et de dépôts et de dividendes, d'autres placements, et d'autres sources.

Revenu de l'emploi

Revenu total reçu en 1970 sous forme de rémunération, de revenu net provenant de l'exploitation d'une entreprise ou de l'exercice d'une profession pour compte propre et (ou) de revenu agricole net.

Revenu du ménage

Somme des revenus de toutes sources touchés par tous les membres du ménage âgés de 15 ans et plus au cours de l'année civile 1970.

Revenu de la famille

Somme des revenus de toutes sources touchés par tous les membres de la famille âgés de 15 ans et plus au cours de l'année civile 1970.

Revenu total et revenu de l'emploi de "moins de \$..."

Pour la population totale, ces chiffres prennent en compte les personnes qui ont déclaré une perte, mais excluent celles qui n'ont déclaré aucun revenu. Toutefois, dans le cas des ménages, des familles et des personnes ne faisant pas partie de la famille, ces chiffres prennent en compte ceux qui ont déclaré une perte et ceux qui n'ont déclaré aucun revenu.

Revenu moyen et revenu médian

Pour chaque personne et les chefs de famille/ménage, ces chiffres sont calculés seulement pour les personnes qui ont déclaré un revenu. Toutefois, dans le cas des familles, des ménages et des personnes hors famille, ces chiffres sont calculés, respectivement pour toutes les familles, les ménages et les personnes hors famille. Le revenu moyen et le revenu médian de l'emploi sont calculés seulement pour les personnes qui ont un revenu de l'emploi. Tous les revenus médians sont calculés d'après les groupes de données indiqués.

Estimates of Reliability

The introductory reports of the 1971 volume series will include measures of reliability in the form of estimates of the mean square error for sets of characteristics covered in that volume. The user interested in obtaining an indication of the reliability of the data for a given characteristic published in the Census Tract reports should refer to the appropriate introductory bulletin in the volume series. For example, to obtain an estimate of the reliability of "ethnic groups", the reader should refer to the Introduction to Volume I (Part 3), Report 92-722.

Copies of the available measures of reliability may also be obtained from the Census User Inquiry Service.

Estimations de fiabilité

L'introduction de la série des volumes du recensement de 1971 renfermera des mesures de fiabilité sous forme d'estimations de l'erreur quadratique moyenne relativement aux groupes de caractéristiques observées. L'utilisateur désireux de connaître le degré de fiabilité pour une caractéristique donnée publiée dans la série des secteurs de recensement devra consulter l'introduction au bulletin approprié de la série des volumes. Par exemple, l'utilisateur devra se reporter à l'Introduction au volume I (partie 3), bulletin 92-722 pour obtenir une estimation de la fiabilité des données des groupes ethniques.

On peut également obtenir des exemplaires des mesures de fiabilité en s'adressant au Service-utilisateurs, Recensement.

Statistics Canada Library
Bibliothèque Statistique Canada



1010018941

